

KEV KOOM TES  
TXHAWB NQA DEJ  
NUM

DAIM NTAWV QHIA  
TSWV YIM



Kev koom tes txhawb nqa dej num  
rau cov chaw pab cov niam txiv

8161 Normandale Blvd.  
Minneapolis, MN 55437-1044

Tus xov tooj yog: 952.838.9000

Tus xov tooj ntaus ua  
ntawv hais yog: 952.838.0190

Tus xov tooj xa ntawv yog:  
952.838.0199

Tus xov tooj hu tau dawb thoob  
teb chaws yog: 888.248.0822

Tus email yog:  
alliance@taalliance.org

Lub web site yog:  
www.taalliance.org

# Daim ntawv ceeb toom ua ntej

## Prior Written Notice—Hmong Version

*Daim ntawv ceeb toom ua ntej yog ib qho ntawm cov cai tseem ceeb nyob hauv fab kev kawm ntawv tshwj xeeb rau tsoom niam txiv. Cov cai no muaj nyob hauv tseem fwm ib tsab cai hu ua Tsab cai kawm ntawv ntawm tib neeg tsis taus (IDEA). Thaum tus me nyuam tau txais kev kawm ntawv tshwj xeeb lawm, tsab cai no hais tias tsev kawm ntawv yuav tsum ceeb toom cov niam txiv ua ntawv zias ua ntej yuav ua ib yam dab tsi los yog tsis kam ua ib yam uas cov niam txiv tau hais. Yog xav paub ntau ntxiv, mus nyeem ntxiv daim ntawv hais txog niam txiv paub tso cai uas yog qhov chaw koom tes txhawb nqa dej num rau cov chaw pab niam txiv sau tawm.*

## Thaum twg tsev kawm ntawv yuav tsum muab daim ntawv ceeb toom ua ntej no rau kuv?

Tsev kawm ntawv yuav tsum qhia cov niam txiv ua ntawv zias thaum uas tsev kawm ntawv npaj los yog tsis kam hloov

- Kev txheeb xyuas tus me nyuam
- Kev ntsuam xyuas tus me nyuam
- Tus me nyuam qhov chaw kawm ntawv los yog qhov kev kawm
- Kev kawm ntawv dawb raws li kawm tau (FAPE).

Yog koj tau hais kom koog tsev kawm ntawv ua yam puav, xws li ntsuam xyuas koj tus me nyuam los yog hloov cov kev pab hauv kev kawm ntawv tshwj xeeb rau koj tus me nyuam, tej zaum koog tsev kawm ntawv yuav pom zoo raws li qhov koj hais los yog tsis kam ua raws li hais. Yog tsev kawm ntawv tsis kam ua, tsev kawm ntawv yuav tsum qhia rau koj ua ntawv zias tias lawv ho tau txiav txim siab li cas tiag. Lawv tseem yuav tau qhia koj txog qhov lawv yuav muaj cuab kav ua tau yog koj tsis pom zoo li qhov lawv tau txiav txim siab lawm.

## Daim ntawv ceeb toom ua ntej no yuav qhia txog dab tsi?

Daim ntawv ceeb toom uas tsev kawm ntawv xa rau cov niam txiv yuav tsum muaj qhov qhia txog:

- Qhov tsev kawm ntawv yuav ua los yog qhov lawv tsis kam ua;
- Vim li cas tsev kawm ntawv thiaj yuav ua qhov ntawd los yog tsis kam ua qhov ntawd;
- Lwm cov hau kev uas tsev kawm ntawv muab coj los sab laj thiab vim licas lawv ho yuav tsis muab cov hau kev ntawd coj los lis;
- Cov ntaub ntawv tus me nyuam twv tau los yog cov ntaub ntawv ceev cia uas tsev kawm ntawv muab coj los ua qhov txiav txim siab;
- Lwm cov ntaub ntawv tseem ceeb uas yuav pab lawv txiav txim siab tau;
- Cov niam txiv yuav muab tau ib daim qauv hais txog lawv cov cai, yog lawv tsis tau daim ntawv no. Cov cai no hu ua kev muaj cai taug raws cai.
- Tus koj yuav nrog tham tau kom koj to taub koj cov cai no zoo.

## Kuv yuav tsum paub dab tsi ntxiv thiab?

1. Daim ntawv ceeb toom xa rau koj no yuav tsum:

- Sau cov lus uas ib tsoom to taub tau; thiab
- Sau hom lus koj xub txawj hais los yog kev sib txuas lus lwm hom, tsuas yog thaum ua tsis tau lawm xwb.

2. Yog niam txiv tsis muaj hom lus sau tau, tsev kawm ntawv yuav tsum:

- Muab cov lus no txhais los yog muab coj los hais raws li qhov niam txiv yuav to taub tau;
- Paub meej tias niam txiv to taub daim ntawv no; thiab
- Sau cia tias lawv tau ua ob qho no lawm.

## Qhov tau tshwm sim rau tsev neeg

Ntxiv no mus yog qhov hais piv txwv txog 3 tsev neeg uas tau txais daim ntawv ceeb toom meej pem ua ntej hais txog kev txhawj xeeb txog lawv cov me nyuam.

**N**pis tau txais ib daim ntawv tsev kawm ntawv xa tuaj hais txog nws tus tub txoj kev kawm. Tsev kawm ntawv xav hloov nws tus tub Tuam tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej. Nws kawm ntawv nyob hauv chav kawm tshwj xeeb yuav luag ib hnub. Tsev kawm ntawv xav tias Tuam muaj cuab kav mus kawm tau hauv chav sawv daws kawm thaum muaj ib tug kws qhia ntawv tshwj xeeb los pab nws hauv chav no. Tsev kawm ntawv yuav hloov qhov Tuam kawm nyob hauv chav kawm tshwj xeeb 4 teev ib hnub twg mus kawm nyob hauv chav sawv daws kawm 6 teev ib hnub twg uas yuav muaj kev qhia tshwj xeeb los pab rau nws nyob hauv chav kawm tshiab no 3 teev ib hnub twg.

Daim ntawv no hais tias tsev kawm ntawv tau tshawb pom tias Tuam yeej yuav luag kawm tau raws li qib nws kawm lawm. Txoj kev pab Tuam xyoo no thiab qhov nws rau siab ua nws tej ntawv yog qhov ua rau nws mus kawm tau hauv chav sawv daws kawm. Tuam kuj twv tau tej ntawv muab rau nws twv ntawv zoo heev lawm thiab. Vim tej no, tsev kawm ntawv thiaj xav tias qhov lawv xav hloov no yuav zoo rau Tuam.

Hauv lub hnab ntawv no muaj ib daim ntawv hais txog Tuam niam thiab txiv cov cai thiab tus neeg nkawv yuav nrog tham tau kom nkawv to taub nkawv cov cai.

**T**om qab lub rooj sib tham npaj kev pab kom Pov tes taw muag lawm, Pov niam tau xa ib daim ntawv mus hais kom tsev kawm ntawv muab qhov kev pab no kom ntau tshaj qub rau Pov. Pov niam xav kom tsev kawm ntawv muab qhov kev pab no ob zaug nce mus ua 4 zaug hauv ib lub lis tiam twg.

Tsev kawm ntawv sau ntawv teb rau Pov niam hais tias lawv tsis kam muab raws li qhov nws hais. Lawv tau piav qhia tias lawv yeej saib Pov tej ntau ntawv hais txog kev ua kom tes taw muag thiab tau nrog tus muab txoj kev pab no rau Pov tham lawm. Cov ntau ntawv hais txog qhov ua kom tes taw muag qhia tau tias Pov yeej ua tau zoo thiab yeej yuav ua tau raws li lub hom phiaj teev tseg xyoo no. Vim li no, lawv thiaj tsis kam muab txoj kev pab no nce ntxiv. Pov niam kuj tseem tau txais ib daim ntawv hais txog nws cov cai hais tias nws yuav ua tau dab tsi ntxiv mus yog nws tsis pom zoo raws li qhov tsev kawm ntawv sau tuaj qhia.

**K**awm tau txais ib daim ntawv hais ua lus Hmoob uas yog tsev kawm ntawv xa tuaj hais txog nws tus ntxhais txoj kev kawm ntawv. Daim ntawv no qhia hais tias tsev kawm ntawv xav tias nws tus ntxhais hu ua Nplias no muaj qhov kawm tsis tau ntawv (learning disability). Lawv xav ntsuam xyuas nws seb nws puas muaj qhov kawm tsis tau ntawv tiag. Daim ntawv no tseem qhia ntxiv tias nws tus kws qhia ntawv yeej pab Nplias kawg los nws kuj tseem kawm tsis tau. Tus kws qhia ntawv tshwj xeeb uas tau los qhia lwm tus me nyuam kawm hauv chav Nplias kawm no kuj tau saib qhov Nplias kawm tau ntawv lawm thiab. Nkawv tau hais tias nkawv xav paub qhov ua rau Nplias kawm tsis tau ntawv no kom ntau ntxiv.

Thaum saib cov ntawv Nplias ua tau nyob hauv chav kawm thiab cov nws kawm tau hauv nws qib mas, nkawv paub tias nws nyeem tsis tshua tau ntawv, sau thiab tham tsis tau zoo. Nkawv xav ntsuam xyuas nws rau tej no. Nkawv kuj tseem xav kom muaj kev ntsuam xyuas txoj kev txawj ntse kom paub tias Nplias muaj cuab kav kawm tau li cas tiag.

Qhov hais kawg hauv daim ntawv no yog tsev kawm ntawv xav tau kev tso cai ua ntawv zias los ntawm Kawm ua ntej thaum lawv yuav ntsuam xyuas Nplias tau. Tsev kawm ntawv tseem xa tau ib daim ntawv ua lub Hmoob ua ke nrog hais txog Kawm cov cai thiab tus neeg Kawm yuav nrog tau tham kom nws to taub nws cov cai ntxiv.

Yog koj xav paub txog cov lus hais tuav tsab cai nyob hauv tsab cai kawm ntawv ntawm tib neeg tsis taus uas hais txog kev ceeb toom ua ntej li hais no ces cov lus no muaj nyob hauv tshooj 300.503 ntawm tsab cai no.

Yog xav tau ib daim qauv ntawm cov lus hais tuav tsab cai no, koj mus muab tau hauv qhov web site no: [www.taalliance.org](http://www.taalliance.org).

Yog koj tsis muaj kev txuas rau internet no ces, thov hu rau the Technical Assistance Alliance for Parent Centers (The Alliance). Tus xov tooj yog 1-888-248-0822.